

DATE: \_\_\_\_\_

**Golf Bouctouche Inc**

211 Ch.Girouardville  
 Bouctouche, N.B.  
 E4S 3G6  
 (506) 743-5251

**FORMULE D'INSCRIPTION / 2025 REGISTRATION FORM**

**Nom(s) / Name(s):** \_\_\_\_\_

**Autres noms / Other names:** \_\_\_\_\_

**No. de membre 2024 / Mbr No.** \_\_\_\_\_

	<b>Membre / Member 2025</b>	<b>avant/before April 30 avril Membres /members</b>	<b>après/after April 30 avril membres/ members</b>
	Individuel(le)/Individual	925.00\$	995.00\$
	Individuel(le)/Individual 65 +	900.00\$	955.00\$
	Couples & Couples 65 + (\$25 moins par ind./ less per person)	1410.00\$	1,500.00\$
	Famille/Family (étudiant scolaire /school age student)	1570.00\$	1,615.00\$
	Étudiant scolaire/School age student	345.00\$	365.00\$
	Étudiant post-secondaire/Post-secondary student (jusqu'à / up to 24 ans/ y.o.)	420.00\$	445.00\$
	Intermédiaire/Intermediate (19 - 29 ans /y.o.)	605.00\$	650.00\$
	Séniors/Seniors (75 & +)	705.00\$	760.00\$
	Voiturette/Golf Cart - Individuel/Individual	520.00\$	520.00\$
	Voiturette/Golf Cart - Couple	850.00\$	850.00\$
	Voiturette/Golf Cart - Famille/ Family	Couple +185\$ enfant/child	Couple + 185\$ enfant/child
	Champs de pratique/Driving Range	125.00\$	125.00\$

**S.V.P. VEUILLEZ SÉLECTIONNER/PLEASE SELECT APPLICABLE**

**Date de naissance / DOB :** \_\_\_\_\_  
 (YYYY-MM-DD)

**Adresse / Address:** \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Code postale / Postal Code:** \_\_\_\_\_

Téléphone / Telephone: \_\_\_\_\_

Courriel / E-mail: \_\_\_\_\_

### **Bénéfices aux membres / Member benefits**

- Rabais aux terrains suivant / Discount at these golf courses: Memramcook, Lakeside, Hillsborough, Pine Needles, Maplewood, Moncton Golf, Petitcodiac, St-Ignace et/and Sackville.
- Rabais sur voiturette sur semaine et fin de semaine, exception des tournois / Discount on power carts during the week & weekends, excluding tournaments.
- Balles pour champs de pratique \$5 driving range balls.

### **Règlements du terrain de golf / Course Rules**

- 4 JOUEURS** par groupe **MAXIMUM / 4 PLAYERS** per group **MAXIMUM**
- Si le parcours est occupé, SVP jouez du «READY GOLF», c'est-à-dire jouez votre balle dès que possible et soyez prêt à jouer votre prochain tir et assurez-vous que les autres joueurs de votre groupe sont au courant. C'est un terrain public, pas la tournée de la PGA / **KEEP MOVING** - If the course is busy, PLEASE PLAY "READY GOLF" i.e. play your ball as soon as possible and be ready to play your next shot and make sure other players from your group are aware. This is a public course, not the PGA tour. **PACE OF PLAY** - All players / Groups are responsible for keeping up to the group ahead of them if the course is busy. / Tous les joueurs / groupes sont responsables de maintenir le rythme du groupe devant eux si le terrain est occupé.
- SVP** ne pas passer plus de 5 minutes à la recherche d'une balle s'il y a un groupe derrière vous. / **PLEASE** do not spend more than 5 minutes looking for a lost a ball if there's a group behind you.
- Respectez les règles de l'utilisation de voiturette et les marqueurs tout au long du parcours. S'il vous plaît ne pas conduire les voiturettes entre les fausses de sable et les verts. / Respect golf rules of golf cart signage throughout the course and do not drive power carts between sand traps and putting greens.
- RESPECTER LES GOLFEURS / GROUPES / MARSHAL - RESPECT GOLFERS / GROUPS / MARSHAL**

### **Contrat de voiturette de golf / Golf Cart Usage Agreement**

Vous êtes responsable de toutes les réclamations médicales et légales pouvant découler de la location de la voiturette de golf. Vous acceptez volontairement les risques liés à l'utilisation d'une voiturette de golf et en votre nom personnel, vos représentants et vos héritiers, par la présente, libérez volontairement Club de Golf Bouctouche Inc., ses propriétaires, ses dirigeants et ses employés de toutes actions, poursuites, jugements et demandes de mesures des dommages matériels, des pertes en vies humaines et / ou des pertes de services, en droit ou en équité, pouvant, de quelque manière que ce soit, se produisent lors de l'utilisation de la voiturette de golf. En aucun cas, vous êtes autorisé à laisser un autre conducteur conduire ce véhicule, à moins d'être autorisé par le personnel sur signature de cette renonciation.

You voluntarily agree to accept the risks of using a golf cart and on behalf of yourself, your personal representatives and your heirs hereby voluntarily release Bouctouche Golf Course, and its owners, officers, employees from any and all claims, actions, causes of actions, suits, judgments and demands for bodily injury, property damage, loss of life and/or loss of services, in law or equity, that may in any way or manner arise out of use of the golf cart. Under no conditions are you allowed to let another driver drive this vehicle, unless cleared by the staff upon signing of this waiver.

**J'AI LU ATTENTIVEMENT, COMPRENDS ET ACCEPTE VOLONTAIREMENT LES TERMES CI-DESSUS. / I HAVE CAREFULLY READ, UNDERSTAND AND VOLUNTARILY AGREE TO THE TERMS ABOVE.**

Signature(s) \_\_\_\_\_ Print Name \_\_\_\_\_

Members Number: \_\_\_\_\_

Le chalet du terrain sera ouvert le **12 et 13 avril, 2025 entre 10h00 et 16h00** pour ceux qui désirent s'inscrire en personne. (Il n'y aura personne au chalet la fin semaine après pour inscription si le terrain n'est pas ouvert.)

The club house will be open on **April 12 & 13, 2025 between 10:00am & 4:00pm** for those who wish to register in person. (There will be no one at the clubhouse the weekend after for registration if the course is not open.)